

# DIN EN 9114:2023-10 (D/E)

Luft- und Raumfahrt - Qualitätsmanagement - Direkt-Anlieferungen - Richtlinie für die Luft- und Raumfahrtindustrie; Deutsche und Englische Fassung EN 9114:2022

Aerospace series - Quality systems - Direct Ship - Guidance for aerospace companies; German and English version EN 9114:2022

---

## Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort . . . . .	3
Einleitung . . . . .	4
1 Anwendungsbereich . . . . .	5
1.1 Allgemeines . . . . .	5
1.2 Zweck . . . . .	5
2 Normative Verweisungen . . . . .	5
3 Begriffe . . . . .	5
4 Anforderungen an die Direkt-Anlieferung . . . . .	7
4.1 Allgemeines . . . . .	7
4.2 Zugelassener Hersteller . . . . .	7
4.2.1 Verfahren . . . . .	7
4.2.2 Genehmigung für die Direkt-Anlieferung . . . . .	7
4.2.3 Aufzeichnungen . . . . .	8
4.2.4 Übertragung von Anforderungen der Direkt-Anlieferung an die Lieferanten . . . . .	8
4.2.5 Besondere Aspekte für ausländische Kunden . . . . .	8
4.3 Lieferant . . . . .	8
4.3.1 Aufzeichnungen . . . . .	8
4.3.2 Einhaltung . . . . .	8
4.4 Kunde . . . . .	9
4.4.1 Untersuchung der Artikel einer Direkt-Anlieferung . . . . .	9
4.4.2 Erforderliche Dokumentation für die Artikel einer Direkt-Anlieferung . . . . .	9
4.4.3 Meldung von Abweichungen . . . . .	9
Anhang A (informativ) Abkürzungsverzeichnis . . . . .	10
Literaturhinweise . . . . .	11

## Bilder

Bild 1 — Ablauf der Direkt-Anlieferung . . . . .	7
--	---

## Contents

	Page
European foreword .....	3
Introduction .....	4
1 Scope.....	5
1.1 General.....	5
1.2 Purpose.....	5
2 Normative references.....	5
3 Terms and definitions.....	5
4 Direct ship requirements.....	6
4.1 General.....	6
4.2 Approved manufacturer.....	7
4.3 Supplier .....	8
4.4 Customer .....	9
Annex A (informative) Acronym log.....	10
Bibliography .....	11